Porównanie tłumaczeń Jeremiasza 44:30

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Tak mówi JAHWE: Oto wydam faraona Chofrę,\* króla egipskiego, w rękę jego wrogów i w rękę tych, którzy szukają jego duszy, tak jak wydałem Sedekiasza, króla Judy, w rękę Nebukadnesara, króla Babilonu, jego wroga i tego, który szukał jego duszy.\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) Chofra (Apries) panował w latach 589-570 p. Chr. Prawdopodobnie to on zachęcił Sedekiasza do wystąpienia przeciw Nebukadnesarowi (zob. <x>300 37:5</x>). Został zamordowany przez wrogów wewnętrznych w 566 r. p. Chr. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>120 25:1-7</x> [↑](#footnote-ref-3)